

21. Säule 42/Penn 42

Art-Nedelinis Laikrasztis

'SAULE'

IRA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUWISZKAS ANT SWIETO
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELIS

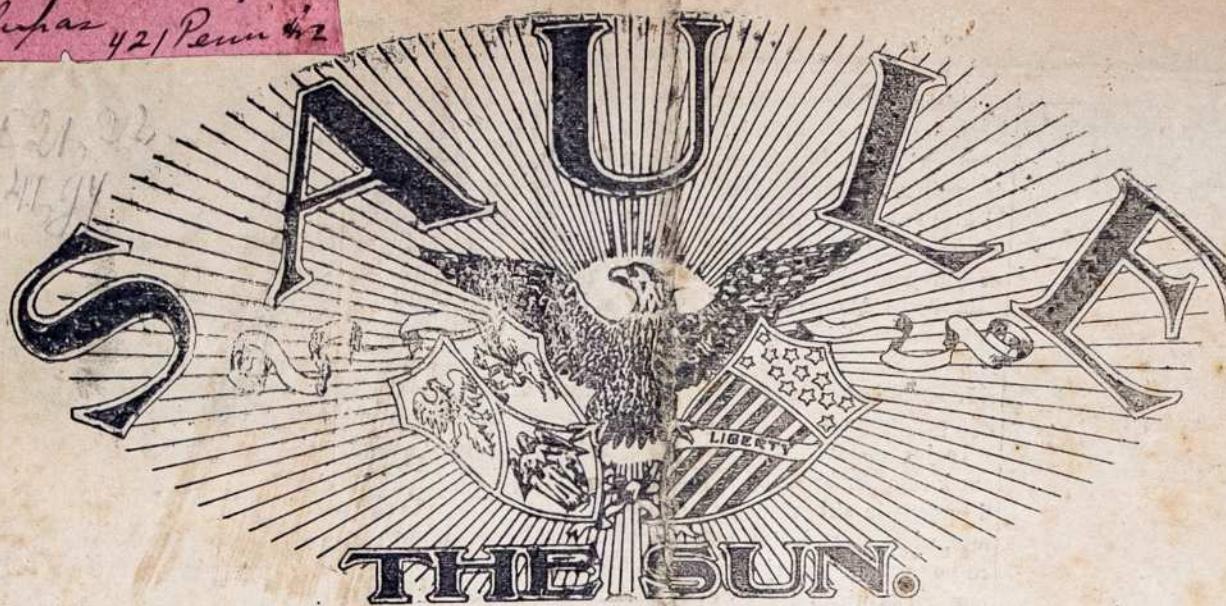
Kasztuoja ant metu \$2,50

Jago kas raszo gromata in redisto tegul uzdeda tokia adresa:

D. T. BOCKAUSKAS,

521 fr 525 W. Spruce Str. Mahanoy City, Pa.

No. 1



MAHANOY CITY, PA., DIENA 4 Sausio (JANUARY) 1898 m.

THE SEMI-WEEKLY

'SUN'

THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE WORLD BEING ISSUED
TWICE A WEEK AND HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY
OTHER PAPER OF ITS KIND.

..... Appearing Every Tuesday & Friday.....

Subscription only \$2,50

Represents the interests of nearly 150,000 Lithuanians residing in
United States.

ADVERTISING Terms given on application

METAS XI.

KALENDORIS ANT

meto 1898

Intalpa:

— Kalendorinei džrasai.
— Nefainiengos dienos 1898
mete, pagal pranašawima pro
fesoriaus Filbo.

— Kriziamos dienos,
— Perklemos szwentes,
— Sausos dienos — Ketver
tis meto.

— Uztemimai saules ir me
nulo 1898 m.

— Swarbiausi atsistikimai
ant swieta.

— Dvilkla menesu su war
dais szwetnu ir pliemietu
po kokia kas užgema.

— Atmainos menu.

— Atmainosoro, pagal 100
-tini kalendori.

— Eaimink Diewe su Nau
ju metu (eiles).

— Dzuko pasaka. (Ju
kinga istorije).

— Iz adatos wezima pri
skaldo. Istorije.

— Iz numirusiu priskeli.

Tikra teisib. Ilgas apra
szimas.

— Hm-hm-hm-hm. (Ju
o)

— Deszimi jūku su gra
zeis abrozeleis.

— Wisokios ziniotis apgar
sinimai.

Szitas kalendoris ira labai
akiwas ir teisingai ora rodis,
o kai baiabuse, užima žmogu
patalpintos keturios istorijos,
kuriu du niekas ne girdejo o
ir juokai su abrozeleis.

Koznas gaus kalendori kat
ras bus usz-imokejas ant 1898
meto. Ir tiejel gaus, katrie da
bar pradžioje rudeno uszsira
szi „Saulė“ iš užmoko 2 10
50 cen.

Ir norint jie gavo lszto bai
gentieso meto 1897 m. wienok
gaus ir ant 1898 meto — tai tu
res du kalendorius.

Jagu specime su broszura
wot priesz Kaledes, tai pasru
pinisime kožnam geram skait
tojui pristunst su tpuku Kalen
du, o jagu, ne spesime, tai
kožnas aplaikis priesz Nauja
meta.

Del tog iabar isz laik duo
dame žine del wisu, idant žino
tu apie tai ir ne rugotu ant
sunki paleištuvišciu ir neustu
kiu, ta suwis ne gali ne
izsriakst. Tai matot Brolej
kas dedasi tarpe Lietuviu. O
ar žinote kas ir tam prieži
tis? Jogi tarpe Lietuviu nera ap
szwietos, ir tunoja tamsibeje.

Norint tom wisom nedo
riben užbegt, reike wisiom
griebtis su wisom pagemow usz
apaszietos, skaitit naudingas
knigas, užsirasinet laikrasc
zcius ir ipatingai „Saulė“ kur
ris ir naudingiausiu laikrasc
zciu, kuris wisoda ejua kelus
sunkei užsireiškiai.

Dalisime kalendorius kol tu
resime ir def wisu nauju skai
titouj katrie usz-irazas po
Naujam metui Sausiye, wasari
je, kove, ir tt. — kol turesime.

Del to-gi pasiskubinkite
uszsirasit jagu norite ture
tpuku kalendori.

Skaitik Brolau!

Ar nori giro džias ižgert? Jagu
norai tai užteik in

Lietuwiszka SĄDUNA

R. R. M. MOCKAITI

No. 513 W. Center ill.

Mahanoy City, Pa.

Ira tui tenes mainieras ir prie
pas žmogus pas kuri kožnas pri
vašanki.

Antanas Brakman,

Box 18, Farley, Mass. P. O.

Don't Tobacco Spit and Bubble Year 1898.

If you want to quit tobacco using easily
and forever, become well, strong, magnetic
and powerful on kidneys, liver and bowels,
cleaning and purifying the body, and
cure headaches, — a natural construction
and biliousness, — use this bubble gum
of C. C. Co. to bat; 10, 20, 50 cent. Solid
and powdered to chew by all drugstores.

Wienatine Lietuwiszka
- Aptieka-

107 S. Main st., Shenandoah, Pa.
Szale Milauku sztoro.
Pas mus galima gaut visokis li
karstu PATENTAWOTU ir
t. l. BOBRU ŁASZU pargab
nom isz Europos.

Trajanka,

sutaisom ka geriausia. Liekar
was sunzem in wisas dalis Ameriko
Raszant gromata adresowkit;

P. W. Bierstein & Co.,
107 S. Main st., Shenandoah, Pa.

Snag Proof

Guminei

CZEBATAI.

— Ira tai geriausia czebatai —

Galima gaut pigiu ne kaip kur kitas

— PAS —

T. L. Patterson

20 W. Center St.

Mahanoy City, Penn.

CHARLES H. WOLTGEN

117 Mahantongo ali. prieszais pacza
Pottsville, Pa.

Iszokta ir sunoje pinigus in wi
sus dalias swieta, per "draftus"

LAIWA-KORTES:

ir tikietus ant geležinkelio pordus
da in wissas dalias swieta kanopiges

A TEMIMAS DALIU

Az greitozis atimai dalis iaz wi
su dalis swieta kaip Russijo
Austrijos, Prusa ir t. t. o aplaik
greti, be jokiis ergilio.

ANT gromatu wisados atrazom

Charles H. Woltjen

117 Mahantongo st. Pottsville, Pa.

Raszikit angliaski arba wokiskai

"Othello" Peczai'

— Ira tai geriausia peczai, o kurie tra
gwariantawotais jog gerai kepe

Turime wisoku reikalaujantys deku
nios koki tik reikalaujantys

MAININES : MASZINOS

del drialwimo skiliu anglio gallie
gaut pas mus nog

\$5,00

teipig-gi wisoku re kalingo de viss
maiinter, voki tik reikalaujantys.

7-11-5

107 S. Main st. Mahanoy City, Pa.

Restauracie.



rest kampo Oak Ir Main ulicze
Shenandoah, Pa.

Aus geriaus, ariekos visokios uszandalas užduka no 9 izristi ig
2 ad. po piet no 8 iki 12 nakti.

Didžiausiai stiklai wysam mieście!
Walig visok — KEPNIS, OSTERER ir t.
gardziel padarines gali gaut muso restauracijoje
Niekur nestranda tarp parankos viesuo de
praleidimo laikko kaip pakis mus, be randas pul
ki dideli salės su pakalintais.

..... Dewini Pultebel.....
Kornas gall atstoti o buvai brolis primta
ir smagai laka praleisti. Uzpraso

M. Kupczinskas

NAUJAS LIETUWISZKAS SALUNAS



J. DABKAUS
1201 E. Mahanoy MAHANOY CITY

Alus užsalas, ariekos gera, cigara
Vies Lietuvi prikalo pas sona maliūtis
atnaujinti ant periliūtis laiko da lai suaujau
imogus.

Pirmaise ir swwiejaus
sia mesa pas Buczeri

J. Michacko

427 W. Center Mahanoy City.



Galvijene mesa wiski, swwieja
ir pigiai kaip kitur. Wisoki kum
pef, swwieji ir rukinti, versjons ir
awiana pigeu negu kur kitut. De
sros wisokios swwiejos ir rukintos.

Ejkite wisi, o daug piningo uzsi
ozediskite.

L'82

Gerausias Lietuviszka

Buczeris

P. Zawadzkio,

Sugar-Notch, Pa.

Tai si gausi wiski wiski
... swiecia ir rukinti. Swarste tel
singa, mesa ka gardziausia ir nopol
kiausia. Deszu niekur teip pulki
r skanui ne gausite kaip pas jin.

Uz tari laugbe kastumeru,
Ir kas das es gurbino pliu moesi!

Hei Lietuwei pas sawakinti!

Pas ta pulkaius wiskiuk! 18-24

Hei Scranton Lietuwei!

...gal newisi zintos por...

F. S. KUNCA

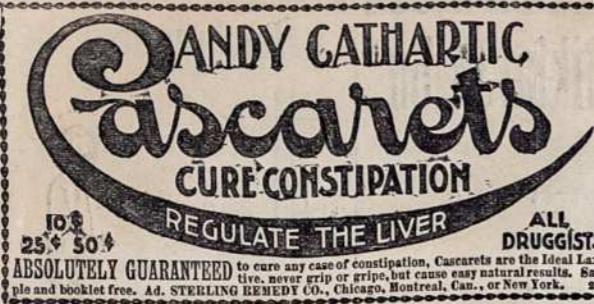
GERIAUSIAS ZEIGORELI

105 Lackowana Ave., Scranton, Pa.

Hei Lietuwei!

...gal newisi zintos por...

Hei Scranton Lietuwei



KNINGOS:

* Spandintos ♦ locno ♦ drukarne ♦
D. T. Bozkauskas

Mahanoy City, Pa.

TUOKSANTIS IR WIENA
NAZT U arabiskos historijos \$2.25

Abeclia arba pradze skaitimo del lietuvisku valku 250

Linkus wakarai, kuriuose talpinasi sawije wisokios historijos, dainos, passakes ir tt. 500

Grandus werksmas, arba apnuslismas apie muka W. Jezaus 150

Moralisza kabala, ka iszrdo zmogaus ateito 250

Morkus fr Aurelijanu, aprasimas iss pirmuiniu emzis kriksszoniuksu 250

Iewalojo pas Maura 500

Tris pulklos historijos, 1. Apie Irlandu, arba neskaliuose suspanata 2

Zmogus kuris noroje tureta dangu pinigui, 8. Kas pedare geres 250

Iuguldujus sapnu, 250

Istorije apie Gudra Piemdneli, labai grazi 250

Istorije apie Welniszka Malunu, ant kialo Wiedniu 250

Pradinis angelos kaibas 75s

Antras Pradinis \$1.00

PEKEA arba amzinas pragaras, ir Stebukai Diewo szventose czizciasius duszios 81,0

**Daigtai REIKILLIYG
DEL SKATALIKU.**

RAZANCI: no 10 centu igi 3 dol, aliiwinei stiklnei, kaulinei, kukinei, perlnai ir guntarinei, ant prasto ir sidabrinu drato.

SKAPLIERE: Swenzciasius Szirdies Jezaus ir Marios, Sz. Franciszka, Nekalto pra, sdejimo Motinos Diewo, Swenzciasius Szirdies Jezaus, Wardo Swenzciasius Marijos Pannos.

KRIZEI STOWINTI: no 35c. igi 1 dol. 35c. storai paauksiu fabai puiku iszdrodantie.

PO STIKLU KRIZEI su wisokois ženkais kankes Wiesz. Jezaus. No 2 igi 3 dol.

KRIZEI DEL PAKABINIMO ANT SIENOS IR KRUTINES: no 5c. igi 35c. misinginej ir sidabri su mediniu widurui.

MEDALIKAI [Igusele], no 3c igi 15 ir daugiau misinginej ir sidabrinu wisokio pawidato ir kokiu kas reikalauna.

ABROZELEI in KNINGAS: wisokio Motinos Diewo ir Swentuju Diewo, labai puiku po 3 ir 5c.

GRAMNICIOS: rzt oistoso waszko, gettoni Larios ira reikalingos walandoj smerties po 25 centus uz wiena.

MAŁDU KNINGOS.

Aukso Aitoris, arba didis szatini - zaletinti lapai in skura apdaras - \$1.50

Małas szatins su augstuotis apais in skura apdaras, su kabinta - - - - - 1.25

Garbo Diewo in skura apdaras su kabutia ir puikai zatitia - 1.50

Kantickos - - - - - 1.00

Aukso Altorelis turi ilgio 40 o ploceis 3 solus; talpinis pulkios maldo, ražanči ir giesmes.

Puikai apdaros kasztuoje 75c

Praszcios 50c

ANGELSKOS MAŁDU.

Key of heaven - - - 25c. igi \$1.50

Chalida Guide - - - 25c. igi 50c

Szitomis dienomis aplaikime iss

Prusu lietuvisku malakiminku del

Lietuviu Luteronu po wardu:

PAGERINTOS GIESM U KNIN-

GOS

kurose brangiausios senos ir naujos giesmes surazitos Diewi ant Garbes ir Prusu Karalisteje esantiems Lietuvianti ant Dusiu Izganimu po dragu su maldu kniugonis, kurose ne itktai senos, bet ir naujos Maldos randamus yra.

Taises iuauj perwezdejo

Struck Werdayne Wyskupas bey

M. Kibbelka iz Panges.

Toji kniugia szimes atspaudinta,

druti skurines apdaras, puikai pauksciu lapai su drutom auksinem kabem, ait apdaru puikai atspaudinti kerzei ir liklikai.

Kasztinca tiktai 2 dol ir 25c.

Mes sawo kasztu nusiuonceme.

Daktaras

* PAUL B. DUNN, #

11 N. Cattawissa Mahanoy City,

Praklitoj woszis liga Sz. Agustinos g

gimnazijo. Oido wisokis ligas ir auk-

nas rojas. Eigonus prima 7 dol ir 75c.

no 1 dol 5 piet, no 1 dol 5 wakar.



ADRESAI POLITICNU KLUBU U.S.A.

Kliches "Alfred Kun." Wilkes-Barre, Pa. Su-

sirinkiam statinwneje kas menaca nodelomis

po dienai 12-tai, a 10 piet, ir agu 12 priupis no

dejote, ta tien a buna. Sekretoris klubu:

F. Wirsza, 111 Stanton St.; Wilkes-Barre, Pa.

Utica, N.Y. Politicnu klubas, Sekretoris J.

Durat 11/Potter St.

Tolone, III. Politicnu klubas, Sekretoris W.

Szimka.

Philadelphia, Pa. Hetauska publicnes klub

Minet, statinu su katu ant meneto

ptima ir tros keterga.

St. Louis Antanas Zukis, givena po

adresu: 111 Park St.

Brooklyn, N.Y. Demokratik klubas Imo

dratko 500 wakar.

Polit. Liqusiu darbiniai. Draugiai Scranto-

Na. Pa. sustanka koifa metoci po 25c dienai

ant 7 admos wakare, salje Leonardu

W. Marks ir ulice.

Polit. Cz. Clubas Cz. Clubas, II, po wakar:

The Sons of Lithuanian National Society.

W. S. AMERIKE.

</div